



Protokoll

Mellomkirkelig råd (MKR)

27.-28.11.2014

Kirkens Hus, Oslo

Til stede:

Erling J. Pettersen (leder/BMs representant), Leif Christian Andersen, Helga Haugland Byfuglien (LVF-representant) (under sakene 32 og 33.1), Kjetil Drangsholt, Anne Marie Helland (KNs representant) (under sakene 32, 33.1 og 35), Hilde Nygaard Ihle, Oddhild Johnsen Klevberg, Jenny Skumsnes Moe (LVF-representant) (under sakene 32 og 33.1), Berit Nøst Dale (vara for Cathrine Waaler Halstensen), Eilert Rostrup (KISP-leder) (under sakene 32, 33, 35, 38 og 44.2), Kristine Sandmæl, Anne Gangnes Kleiven (vara for Bjørn Solberg) (ikke under sakene 34 og 38), Harald Nyeggen Sommer (vara for Kjell Nordstokke) (under sakene 33, 34, 38 og 44.2), Andreas Henriksen Aarflot (KEK-representant) og Ann-Mari Aas

Forfall:

Marianne H. Brekken, Stephanie Dietrich (TN-leder), Cathrine Waaler Halstensen, Aslag Lajord, Kjell Nordstokke og Bjørn Solberg

Til stede fra sekretariatet:

Berit Hagen Agøy (generalsekretær), Liv Janne Dehlin, Knut Hallen, Janne Dale Hauger, Jens-Petter Johnsen, Gina Lende, Susanne Lende, Einar Tjelle og Jon Aalborg

Gjester:

Trond Bakkevig, Grethe Raddum og Raag Rolfsen

Trond Bakkevig informerte 27. november om arbeidet i Rådet for religiøse institusjoner i Det hellige land, som han er med og tilrettelegger.

Regionleder Grethe Raddum og generalsekretær Raag Rolfsen i Areopagos ledet den 28. november et seminar om Kina.

Som vanlig ble hver sak presentert av en saksordfører. Møtet ble ledet av MKRs leder Erling J. Pettersen.

Saksliste

- Sak MKR 31/14: Protokoller
- Sak MKR 32/14: Saker i de økumeniske organisasjonene
- Sak MKR 33/14: Orienteringssaker
- Sak MKR 34/14: Referatsaker
- Sak MKR 35/14: Revisjon av Styringsdokument Midtøsten (2. behandling)
- Sak MKR 36/14: Religionsteologi og dialog (mulig KM-sak)
- Sak MKR 37/14: Årsplan 2015
- Sak MKR 38/14: Samarbeid med søsterkirker
- Sak MKR 39/14: Oppnevning av medlemmer til Sjømannskirkens generalforsamling 2015-18
- Sak MKR 40/14: Oppnevning av medlemmer til Det Norske Bibelselskaps representantskap 2015-17
- Sak MKR 41/14: Oppnevning av medlemmer til Kontaktgruppa med Det Mosaiske Trossamfund 2015-18
- Sak MKR 42/14: Oppnevning av medlemmer til styret i NKR-2017
- Sak MKR 43/14: Oppnevning av medlemmer til Kirkens Nødhjelps representantskap 2015-2019
- Sak MKR 44/14: Uttalelser fra MKR

1. Protokoll fra møte i Mellomkirkelig råd 9.-11. september 2014

Vedtak:

Protokollen ble godkjent.

2. Protokoll fra møte i Mellomkirkelig råds arbeidsutvalg 1. oktober 2014

Vedtak:

Protokollen tas til etterretning.

MKR 32/14 Saker fra de økumeniske organisasjonene

Norges Kristne Råd (NKR)

Vedtak:

Mellomkirkelig råd tar protokoller fra styremøte i Norges Kristne Råd 08.09. og 05.11.2014 samt følgende saker utsatt fra forrige rådsmøte til orientering:

- Protokoll fra styremøter i Norges Kristne Råd 24.03. og 20.05.2014
- Årsrapport fra Norges Kristne Råd 2013.

Konferansen av Europeiske kirker (KEK)

MKR's behandling:

Andreas Henriksen Aarflot viste til CCME/KEK-rapportene fra forrige møte. På CCMEs generalforsamling i sommer var et viktig tema spørsmålet om CCME og KEK kan integreres. CCMEs generalforsamling ga uttrykk for at de ikke er helt klare ennå, men både CCME og KEK er begge opptatt av tettere samarbeid. CCME jobber nå med en egen samarbeidsavtale for å bygge tillit med tanke på en integrasjon.

Lemma Desta (rådgiver i Norges Kristne Råd og med bakgrunn i Mekane Yesu-kirken i Etiopia) ble valgt inn i eksekutivkomiteen i CCME på vegne av Den norske kirke (og Norden).

Andreas H. Aarflot er blitt med i eksekutivkomiteen i CCME i tillegg til sin plass i styret (Coverning Board) i KEK. Nå i november skal «Nye KEK» lanseres.

Vedtak:

MKR tar muntlig rapport fra Andreas H. Aarflot samt følgende saker utsatt fra forrige rådsmøte til orientering:

- Rapport fra styremøte i KEK 2.-5. juni 2014.
- Rapport fra CCMEs generalforsamling 25.-29. juni 2014

Community of Protestant Churches in Europe (CPCE)

Vedtak:

Rapportering fra Arbeidsgruppa i CPCE «European Churches turn to the Future» samt følgende sak utsatt fra forrige rådsmøte tas til orientering:

Rapport fra møte i Community of Protestant Churches in Europe Expert Group Social Ethics mai 2014.

Kirkenes verdensråd (KV)

MKR's behandling:

Det ble fra Rådets side uttrykt glede over at generalsekretær Berit Hagen Agøy er spurt om å være med i KV's nye *referansegruppe for Pilgrimage of Justice and Peace*.

Det ble en samtale om det nye hovedfokuset til KV og om begrepet:

En utfordring i norsk kontekst er hvordan vi bruker/kan bruke pilegrimsbegrepet på en god måte. Det knytter an til Dnks visjon «Mer himmel på jord». Hvordan koble dette til menighetsplanet, til folks liv? Det er viktig at begrepet sier noe om en målrettet vandring. Det er allerede gitt impulser for eksempel til planleggingen av de neste Olavsfestdagene og deres kobling til for eksempel *Klimapilegrim 2015*.

Dette viser at KV's nye program *Pilgrimage of Justice and Peace* er anvendbart og forener det spirituelle og det sosiale. Vi ser at Kirkens Nødhjelp og ACT Alliance allerede bruker dette. Begrepet fungerer godt både økumenisk og interreligiøst, men med noen begrensninger. I latinamerikansk kontekst er det for eksempel mange negative koblinger mellom pilgrimage og kolonialisering.

Den svenske oversettelsen *Fredens og rättvisans vandring* vektlegger *Guds misjon*. Vi inviteres til å bli med på vandringen.

Vedtak

Mellomkirkelig råd tar saken og følgende sak fra forrige rådsmøte til orientering:

Rapport fra sentralkomitémøte i Kirkenes verdensråd, 2.-8. juli 2014 i Genève.

Det lutherske verdensforbund (LVF)

MKR's behandling

Jenny Skumsnes Moe innledet og fortalte fra sin reise til Jordan i oktober, på oppdrag for LVFs World Service. Sterke inntrykk fra Zaatari flyktningeleir i Jordan på grensen til Syria.

Helga Haugland Byfuglien var nylig (november) på LVFs Meeting of Officers (Executive Committee). Av viktige saker nevnte hun rapporten fra generalsekretær Junge. Det har også vært en evaluering av generalsekretæren. Det er stor tilfredshet med arbeidet han gjør. Både oppstartingen av «Global Young Reformers Network» hvor også Dnk er representert, og oppfølgingen av den katolsk-lutherske rapporten *From Conflict to Communion* har vært viktig. Det planlegges en felles markering i 2016 som kan bli av symbolsk betydning.

Vi har grunn til å være stolte over LVFs flyktningarbeidet. En ny avtale i år mellom LVF og Islamic Relief Worldwide tydeliggjør også en aktiv interreligiøs tilnærming i

dette arbeidet. <http://www.lutheranworld.org/news/lwf-and-islamic-relief-sign-memorandum-understanding>

Rådsmedlem Leif Christian Andersen reiser til Lima i desember som en del av LVFs delegasjon (ungdommer under 30 år) til FNs klimatoppmøte COP 20.

Vedtak:

MKR tar følgende saker til orientering:

- Muntlig rapport fra LVFs Meeting of Officers november 2014
- Referat fra møte i LVFs nasjonalkomité 1. oktober 2014
- Rapport fra European Regions Meeting 2014, Roma, 27.-29.10.14
- Report from a visit to LWF/WS Project in Zaatari Refugee Camp, Jordan 21-23 October 2014

Følgende saker utsatt fra forrige rådsmøte tas også til orientering:

- Rapport fra rådsmøtet i Det lutherske verdensforbund (LVF), Medan i Indonesia, 11.-17. juni 2014
- Rapport fra LVFs Mekong Mission Forum 2014 Kuala Lumpur, Malaysia, 1.-4. mai 2014

Porvoo

Vedtak:

Mellomkirkelig råd tar saken og følgende dokumenter til orientering:

- Communiqué Porvoo Church Leaders Consultation, York, 17-19 September 2014
- Porvoo Work Plan 2012 to 2018

MKR 33/14 Orienteringssaker

1. Klimaspørsmål
 2. Handlingsplan mot radikaliserings og voldelig ekstremisme
 3. Appell for syriske flyktninger
 4. Situasjonen på Sri Lanka (*muntlig*)
 5. Info om MR-fondet – inkludert situasjonen i Nigeria (*muntlig*)
- Saker utsatt fra forrige MKR-møte:
6. Generalforsamlingen i Sjømannskirken 28.-29. august 2014
 7. Kirkelederbesøk til Skottland august 2014
 8. Agenda: UT – Misjonskonferanse for alle kirkesamfunn 30.10.-2.11.14 (*muntlig*)
 9. Konferanse i International Council of Christians and Jews 19.-21.08.14 i Buenos Aires, Argentina (*muntlig*)
 10. Bjørgvinturneen (*muntlig*)
 11. Besøk fra den egyptiske paven (*muntlig*)

MKR's behandling:

Leder og generalsekretær orienterte om flere av sakene muntlig. Blant annet ble følgende trukket frem:

- I forbindelse med handlingsplanen mot radikaliserings og voldelig ekstremisme har MKR blitt utfordret til å synliggjøre hvordan vi jobber med dette. Både STL og Kontaktgruppa mellom MKR og Islamsk Råd Norge arbeider med hvordan vi som trossamfunn kan bidra til arbeidet mot religiøs ekstremisme.
- Den egyptiske paven var på besøk i Norge i sommer. Situasjonen for kristne i Egypt og hvordan de kristnes situasjon i Egypt kan formidles på en sannferdig og god måte, ble særlig trukket frem. Jon Aalborg, ny rådgiver i Mellomkirkelig råd, fortalte også litt om erfaringer fra sitt arbeid for NMS i Egypt.
- Gina Lende orienterte om MKRs brede arbeid med menneskerettigheter og om Menneskerettighetsfondet (MR-fondet) som MKR var med å etablere i 1988. Det ble orientert om MR-fondets arbeid og villigheten til å ta risiko for å støtte små, men viktige prosjekter. Gina orienterte også om en reise med MR-fondet til Nigeria i oktober, og om den kritiske menneskerettighetssituasjonen i Nigeria i dag.

MKR-33/14 Vedtak:

Mellomkirkelig råd tar sakene til orientering.

MKR 34/14 Referatsaker

1. Referat fra møte i Kirkerådet 24.-26.09.2014
2. Referat fra rådsmøte i STL 17. september 2014 og 4. november 2014
3. Referat fra møte i SMM 24. september 2014
4. Protokoll fra utvalgsmøte for Den norske kirkes nord/sør-informasjon 6. oktober 2014
5. Protokoll fra Ungdommens Kirkemøte 2014
6. Referat fra møte i KISP 30.-31. oktober 2014

MKR-34/14 Vedtak:

Mellomkirkelig råd tar referatsakene til orientering.

MKR 35/14 Revisjon av Styringsdokument Midtøsten (2. behandling)

MKR's behandling:

Rådet uttrykte stor grad av tilfredshet med det framlagte forslag til Posisjonsnotat og Handlingsplan og gjorde bare noen mindre endringer i dokumentene.

MKR-35/14 Vedtak:

Mellomkirkelig råd vedtar Mellomkirkelig råds Posisjonsnotat og Handlingsplan for arbeidet med Midtøsten.

Protokolltilførsel fra Ann-Mari Aas:

Jeg støtter ingen formuleringer i styringsdokumentene for Midtøsten som går inn for å anerkjenne Palestina som selvstendig stat på nåværende tidspunkt.

MKR 36/14 Religionsteologi og dialog (mulig KM-sak)

MKR's behandling:

Det ble redegjort for saken og arbeidet med bokprosjektet *Dialogteologi på norsk* som vil bli ferdigstilt i 2015. Rådet støttet tiltaket, men ber om en annen tittel på boka. *Teologi på tvers* ble foreslått.

Det ble videre en samtale om utviklingen av dialogarbeidet i Norge.

Emmaussenteret i Oslo var et foregangsmiljø på dette. I dag er dette videreført av Areopagos sammen med Oslo bispedømme. Flere andre byer har viktig arbeid på dette feltet med litt ulik organisering, blant annet Bergen, Stavanger, Trondheim, Sarpsborg, Drammen og Tromsø.

MKR-36/14 Vedtak:

1. MKR støtter forslaget til bokutgivelse av «Dialogteologi på norsk».
2. MKR ber forlaget, i samarbeid med administrasjonen, arbeide med finansieringen av bokutgivelsen.

MKR 37/14 Årsplan 2015

MKR's behandling:

Innholdet i årsplanen bygger på «Visjonsdokument for Den norske kyrkja 2015-2018».

Bemerkning fra saksordfører: Dette var den eneste saken på nynorsk på KM, men innholdet i dette dokumentet er skrevet på bokmål, men burde vært på nynorsk.

Ellers stor og almen tilslutning til dokumentets form og innhold. Rådet bemerket at Kirkemøtets visjonsdokument er godt egnet som utgangspunkt for målformuleringer og årsplanlegging.

MKR-37/14 Vedtak:

Mellomkirkelig råd godkjenner planen for avdeling for økumenikk og internasjonale spørsmål for 2015 og oversender den til Kirkerådet for endelig vedtak.

MKR 38/14 Samarbeid med søsterkirker

MKR's behandling:

På spørsmål i sakspapiret om det bør vurderes å opprette en søsterkirkeavtale i Asia, var det enighet i Rådet om at dette kan være ønskelig på sikt, men at det ikke er kapasitet til dette per i dag.

Einar Tjelle utdypet sine refleksjoner fra partnermøtet med ELCSA. Det ble understreket at KN, NMS, teologiske læresteder og andre aktører må involveres i arbeidet med en fremtidig handlingsplan. Det ble orientert om noen av de temaene som må diskuteres med ELCSA, før en ny avtale ferdigstilles.

Berit Hagen Agøy orienterte om et svært konstruktivt partnermøte for ELCJHL som MKR var vertskap for i Oslo i november. Det er gledelig at oppfordringen til menighetene i Dnk om et offer til denne kirken allerede har innbrakt en betydelig sum.

Det forelå rapport fra Beate Fagerli om samarbeidet med IECLB i Brasil. Her er arbeidet med handlingsplan og delegasjonsbesøk godt i gang.

MKR-38/14 Vedtak:

1. Mellomkirkelig råd tar rapportene til orientering.
2. Mellomkirkelig råd ber sekretariatet arbeide videre med å ferdigstille ny avtale med ELCSA i 2015.
3. Mellomkirkelig råd ber sekretariatet arbeide videre med å ferdigstille handlingsplaner knyttet til avtalene med ELCJHL, IECLB og ELCSA i løpet av 2015.

MKR 39/14 Oppnevning av medlemmer til Sjømannskirkens generalforsamling 2015-18

MKR-39/14 Vedtak:

Mellomkirkelig råd anbefaler for Kirkerådet å oppnevne følgende representanter til Sjømannskirkens generalforsamling 2015-18:

Representant:

Kirkerådets leder (*gjenoppnevning*)
Kirkerådets direktør (*gjenoppnevning*)

Mellomkirkelig råds leder
(*gjenoppnevning*)

Generalsekretær i Mellomkirkelig råd
(*gjenoppnevning*)
Ragnhild Mestad (*ny*)

Vararepresentant:

Kirkerådets nestleder (*gjenoppnevning*)
Kirkerådets ass. direktør
(*gjenoppnevning*)

Mellomkirkelig råds nestleder
(*gjenoppnevning*)

Ass. generalsekretær i
MKR(*gjenoppnevning*)

Ingunn Aarseth Høivik (*ny*)

MKR 40/14

**Oppnevning av medlemmer til Det Norske
Bibelselskaps representantskap 2015-17**

MKR-40/14 Vedtak:

Mellomkirkelig råd anbefaler for Kirkerådet at følgende personer oppnevnes til Det Norske Bibelselskaps representantskap 2015 til 2017:

Kirkerådets direktør (*gjenoppnevning*)
Mellomkirkelig råds nestleder (*gjenoppnevning*)
Ingvar Nevland (*gjenoppnevning*)
Ann-Mari Aas (*gjenoppnevning*)
Kari Lindtveit (*ny*)
Ellen Cecilie Triumpf (nordsamisk) (*gjenoppnevning*)
Nils Enar Bertil Jønsson (sørsamisk) (*gjenoppnevning*)

**Sak 41/14: Oppnevning av medlemmer til Kontaktgruppa med Det
Mosaiske Trossamfund 2015-18**

MKR-41/14 Vedtak:

Mellomkirkelig råd oppnevner følgende representanter fra Dnk til Kontaktgruppa med Det Mosaiske Trossamfund for perioden 2015-18:

Olav Elgvin (*gjenoppnevning*)
Jorunn Andestad Langmoen (*gjenoppnevning*)
Gunnar Haaland (*ny*)
Kari Veiteberg (*ny*)
Generalsekretæren i MKR (*gjenoppnevning*)

MKR-rådgiver for interreligiøse relasjoner (Jon Aalborg) er sekretær for kontaktgruppa.

MKR's behandling:

Da Bispemøtet ikke har rukket å foreslå sine medlemmer, er listen satt med åpne plasser til BM har gjort sitt vedtak. Kirkerådet anbefales å delegere oppnevningen av BMs representanter til BM.

MKR-42/14 Vedtak:

Mellomkirkelig råd foreslår for Kirkerådet at følgende personer oppnevnes til styret i Norges Kristne Råd for perioden fra Rådsmøtet 2015 til og med Rådsmøtet 2017:

Medlem:

Generalsekretæren i MKR

Medlem foreslått av BM

Petter Normann Dille

Vara:

Ass. generalsekretær

Varamedlem foreslått av BM

Per Kristian Sætre

MKR's behandling:

Heller ikke i denne saken har BM rukket å gjøre komme med sine forslag. (Se sak 42/14).

MKR-43/14 Vedtak:Representanter:MKR's leder (*gjenoppnevning*)MKR's generalsekretær (*gjenoppnevning*)Åshild Solgaard (*gjenoppnevning*)Jovna Zakharias Dunfjell (samisk
representant) (*tidl.vara*)Leif Christian Andersen (*ny*)
(ungdomsrepresentant)

Representant oppnevnt av BM

Kjetil Aano (*ny*)Vararepresentanter:MKR's nestleder (*gjenoppnevning*)MKR's ass. generalsekretær
(*gjenoppnevning*)Kristin Hofseth Hovland (*ny*)Johan Vasara (*ny*)Arnstein Bleiktvedt
(*gjenoppnevning*)

Vararepresentant oppnevnt av BM

Kjetil Drangsholt (*ny*)

MKR-44/14 Vedtak:

Mellomkirkelig råd vedtar uttalelsen «Må styrke Norges klimainnsats» og uttalelsen om retur av konvertitter.

Vedlegg: Uttalelser:

«*Må styrke Norges klimainnsats*»

«*Retur av konvertitter*»